



Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany

SICHERHEITSZEUGNIS FÜR AUSBILDUNGSFAHRZEUGE ¹⁾
Safety Certificate for Training Vessels ¹⁾

Ausgestellt im Namen der Regierung der
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND durch die
**BERUFGENOSSENSCHAFT VERKEHRSWIRTSCHAFT
POST-LOGISTIK TELEKOMMUNIKATION**
nach den Vorschriften der
SCHIFFSSICHERHEITSVERORDNUNG (SchSV-1998)

*Issued under the authority of the Government of the
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY by
BERUFGENOSSENSCHAFT VERKEHRSWIRTSCHAFT
POST-LOGISTIK TELEKOMMUNIKATION
under the provisions of the
ORDINANCE FOR THE SAFETY OF SEAGOING SHIPS - 1998*

Dieses Zeugnis ist durch ein Ausrüstungsverzeichnis ergänzt.

This Certificate is supplemented by a Record of Equipment.

Name des Fahrzeugs **KALAMI STAR**
Name of vessel

Unterscheidungssignal **DF3852**
Distinctive number or letters

Rumpflänge in Metern **11,55**
Hull length in metres

Baujahr **2001**
Year of construction

Zugelassene Personenzahl **6**
Number of persons the vessel is certified to carry

Fahrtgebiet **Fahrtgebiet C**
Range of trade

¹⁾ gemäß § 14 Sportbootverordnung i.V.m. § 52 a SchSV
according to paragraph 14 of the Ordinance for pleasure crafts in accordance with § 52a SchSV



Hiermit wird bescheinigt,

This is to certify:

1 dass das Schiff in Übereinstimmung mit den Vorschriften der Schiffssicherheitsverordnung besichtigt worden ist;

That the ship has been surveyed in accordance with the provisions of the Ordinance for the Safety of Seagoing Ships.

2 dass die Besichtigung ergeben hat,

That the survey showed

2.1 dass das Ausbildungsfahrzeug den Anforderungen der Schiffssicherheitsverordnung entspricht in bezug auf

that the vessel complies with the provisions of the Ordinance for the Safety of Seagoing Ships with regard to

2.1.1 den Schiffskörper, die Maschinenanlage und die elektrische Anlage,

the vessel's hull, machinery and electrical installations,

2.1.2 den baulichen Brandschutz und die Ausrüstung für den Brandschutz,

the structural fireprotection and fire safety equipment,

2.1.3 die Anzahl und Art der mitzuführenden Rettungsmittel,

the number and type of life-saving appliances the vessel shall carry,

2.1.4 die Navigations- und Funkausrüstung.

the navigational and radio installations.

2.2 dass das Ausbildungsfahrzeug mit Lichtern, Signalkörpern, Vorrichtungen zur Abgabe von Schall- und Notsignalen in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Internationalen Regeln zur Verhütung von Zusammenstößen auf See in der jeweils gültigen Fassung ausgerüstet ist.

that the training vessel is provided with lights, shapes, means of making sound signals and distress signals in accordance with the requirements of the International Regulations for Preventing Collisions at Sea in force;

3 Ausnahmen:

Exemptions :

--

4 Auflagen:

Conditions:

--

Dieses Zeugnis gilt bis

25.03.2020 .

This certificate is valid until

Ausgestellt in

Hamburg

am

16.07.2018

Issued at

(Ort der Ausstellung)

the

(Datum der Ausstellung)

(Place of issue)

(Date of issue)



**BERUFGENOSSENSCHAFT VERKEHRSWIRTSCHAFT
POST-LOGISTIK TELEKOMMUNIKATION**

- Dienststelle Schiffssicherheit -

6